

Ka Igkarangeb ne Sulat ni Pablu te **Matig-Tisalunika**

Igpewun-a

Ka seini ne sulat, insulat ni Pablu ne igpeendiye te punduk te migmalintutuu diye te Tisalunika (Me Himu 17:1-10). Napehes si Pablu ne eg-awe diye te Tisalunika tenged su due me Hudiyu ne neenenduenan te pegwali rin diye te kene ne me Hudiyu. Ne miggalin sikandin te Kurintu wey diye din sulata ka ananayan wey ka igkarangeb ne sulat din te matig-Tisalunika.

Te seeye ne timpu, nalibeg ka migmalintutuu diye te Tisalunika su due pegpanulu ne nakasamuk kandan, su miglibed kun e ka Magbebaye ne si Hisu Kristu. Tenged su nalibeg e sikandan, imbalabahan ni Pablu ka sika ne pegpanulu pinaahi te pegpasabut din kandan te duen pad kasamuk wey karereetan ne eggingsuma te kene pad eglebed si Kristu. Ka eg-uyan due, sika se egkuntere ki Kristu ne kein-inuwan ne pangulu ne egngararanan te “Etew ne Talag-apul te me balaud.”

Impanulu ni apustul Pablu ne ka egbasa te seini ne sulat, keilangan ne egtanud-tanud te langun ne impanulu din kandan minsan pad te me keyirapan wey me peg-antus. Keilangan ne egpabulus sikandan ka eggimu para te keuyahan dan wey eggimu te meupiya, iling degma te innimu enni Pablu.

Ka nasulat te seini ne baseen

Igpewun-a 1:1-2

Ka pegpasalamat enni Pablu te matig-Tisalunika wey ka peg-ampu dan 1:3-12

Ka pegpanulu meytenged te peglibed ni Kristu 2:1-17

Ka pegbanasal meytenged te peg-ampu wey te kene egpapepehul 3:1-15
Ka katammanan 3:16-18

1 ^{1^a Sikeddiey si Pablu duma ki Silas wey ki Timutiyu ka migpeuyan te seini ne sulat.}

Egpangemusta key kaniyu due te Tisalunika ne migmalintutuu te Manama ne Amey ta wey te Magbebabe ne si Hisu Kristu.

² Ka keyid-u wey keupianan ne egpuun te Manama ne Amey wey te Magbebabe ne si Hisu Kristu, egkaangken niyu.

Ka pegpasalamat wey peg-ampu ni Pablu

³ Keilangan ne layun key egpasalamat te Manama meyitenged kaniyu me suled. Eleg iya ne egpasalamat key kandin, uya su amana migtulin ka pegpalintutuu niyu ki Kristu wey neehet ka peggeyinaweeey niyu te tagse sabeka. ⁴Purisu igpegpeggasal ney sikaniyu diye te me punduk te migmalintutuu ne egkeendiyaan ney. Igmannguhud ney kandan ka meyitenged te pegpalintutuu niyu wey te peg-antus niyu te langun ne me pegbayad-bayad kaniyu wey me keyirapan ne eg-antusen niyu. ⁵Seini ka palinneu ne matareng ka peggukum te Manama, su pinaahi te me keyirapan ne in-antus niyu tenged kandin, eg-isipen kew ne likes ne egkasakup te peghari din. ⁶Matareng iya ka Manama, uya su seeye se migpaantus kaniyu, egpaantusen din degma. ⁷Ne sikaniyu se imbaybayaran, egpeyimelayen din duma kanami. Eggimuwen din seini te timpu ne egpakte e ka Magbebabe ne si Hisus ne diye egpuun te langit ne egdumaan te maresen ne me panalihan din. ⁸Eggendini sikandin ne egkalingutan te hapuy ne egkanlabkanlab, wey eglegparan din seeye se ware nekeila te Manama wey ware migpalintutuu te Meupiya ne Panugtulen meyitenged te Magbebabe ta ne si Hisus. ^{9^b Eglegparan sikandan te kamatayen ne ware egtamanan wey igpepariyu e sikandan te Magbebabe wey kene dan e egpakkita te katelesan te karesen din. ¹⁰Egkeyitabu kangkuwa sika te aldew te pegginguma te Magbebabe. Eglibed sikandin ne egdayanen wey egtahuren tenged te keet-etawan din ne iyan seeye se migpalintutuu wey migsalig kandin. Ne egpakalakes kew e degma te seeye se egdayan kandin, uya su migpalintutuu kew ma te impanugtul ney kaniyu.}

¹¹ Sika ka egpuunan ne layun key eg-ampu kaniyu. Egbuyuen ney te Manama ta ne eg-isipen kew nikandin ne likes ne eg-alamen din. Ne eg-ampu key man-e ne pinaahi te geem din, egkatuman ka langun ne meupiya ne igkeupii niyu wey egkapenga ka langun ne eggimuwen niyu puun te pegpalintutuu niyu. ¹²Ne pinaahi due, egkarayan ka ngaran te Magbebabe ta ne si Hisu Kristu tenged kaniyu, wey egkarayan kew degma tenged kandin. Egkatuman seini se langun puun te keupiya wey keyid-u te Manama ta wey te Magbebabe ne si Hisu Kristu.

^a 1:1 Himu 17:1. ^b 1:9 Isa 2:10.

Ka Etew ne Talag-apul te me balaud

2 ^{1c} Kuntee, me suled, meyitenged te peglibed te Magbebabe ta ne si Hisu Kristu wey ka peglibulung ta te pegtemu kandin, eghangyu key kaniyu ²ne kene kew mahaan kabantali wey kalaggew ke due egkarineg niyu ne miggunguma kun e ka peglibed te Magbebabe. Minsan ke egkahi pad sikandan ne impalalag kun seeye se Panisingan, wey ke narineg dan naa, wey ke sulat naa ne kayi kun egpuun te kanami. ³Kene kew paakal te minsan hentew te minsan nekey ne paahi. Su kene eggunguma ka sika ne Aldew ke kene pad egkeyitabu ne egkanasnasian ne pgsupak te me etew diye te Manama, wey te kene pad egpakita ka Etew ne Talag-apul te me balaud ne tapey e ne natagne ne egpekeendiye te karereetan. ^{4d} Egkuntreen din ka in-ila te me etew ne me manama ran wey ka langun ne egsimbeen dan wey egpeila ne sikandin ka labew te seeye se egsimbeen dan. Ne egpinnuu sikandin diye te timplu te Manama wey egangken ne sikandin ka Manama.

⁵ Ware niyud nasuman-suman ne impangguhuran kud sikaniyu kayi te duen e pad te kaniyu? ⁶Nakataha kew e kuntee ke nekey ka nakabalabag kandin eyew wey en iya sikandin egpakita ke kandin e ne timpu. ⁷Te seini ne timpu, migweil e te heles de kayi te kalibutan ka geem te peggimu te mareet, piru duen pad iya sika se nakabalabag kuntee. Sikan naa, ke egpaaween e sika, ^{8e} henduen pad ne egpakita ka Etew ne Talag-apul te me balaud piru egdereetan sikandin te Magbebabe ne si Hisus pinaahi te geyinawa rin ne egpuun te be-be din wey eggimatayan din pinaahi te katelesan te peglibed din. ^{9f} Piru te kene pad eggimatayan ka Etew ne Talag-apul te me balaud, egbehayan sikandin ni Meibulan te geem te peggimu te langun ne klasi te me palinnea wey me kein-inuwan. ¹⁰Eggamiten din ka minsan nekey ne klasi te mareet eyew egkaakalan ka me etew ne egpekeendiyad e te karereetan. Egkareetan sikandan tenged su ware dan geyinawei ka kamalehetan ne iyan egpakaluwas kandan. ¹¹Ne tenged kayi, amana palimbungi sikandan te Manama eyew egpalintutuu sikandan te me ubat, ¹²wey eyew egkewukuman ka langun ne ware migpalintutuu te kamalehetan su nahale ne eggimu te sale.

Ka in-alam te Manama ne egkaluwas

¹³ Piru me suled ne inggeyinawaan te Magbebabe, keilangan ne layun key egpasalamat te Magbebabe meyitenged kaniyu, uya su tapey kew e alama te Manama ne egkaluwas pinaahi te pegmatulus kaniyu te Panisingan te Manama wey pinaahi degma te pegpalintutuu niyu te kamalehetan. ¹⁴Seini ka egpuunan ne in-alam kew nikandin pinaahi

^c 2:1 1Tis 4:15-17. ^d 2:4 Dan 11:36; Isi 28:2. ^e 2:8 Isa 11:4. ^f 2:9 Mat 24:24.

te Meupiya ne Panugtulen ne impangguhud ney kaniyu, su eyew egkatalaran kew te katelesan te Magbebabe ta ne si Hisu Kristu. ¹⁵Purisu me suled, lig-en kew wey tantanuri niyu ka langun ne impanulu ney wey ke insulat ney naa kaniyu.

¹⁶⁻¹⁷Ne kuntee, ka Magbebabe ta ne si Hisu Kristu wey ka Manama ne Amey ta ka ebgagget kaniyu wey ka egbehey kaniyu te kanekal eyew layun ne meupiya ka eggimuwen niyu wey ka eglalahen niyu. Su ka Manama ne miggeyinawa kanta, ka migbagget kanta te ware egkatamanan wey ka migbehey kanta te meupiya ne egkapallateng pinaahi te keupiya wey keyid-u rin.

Ampui key nikaniyu

3 ¹Te katammanan me suled, ampui key nikaniyu ne mahaan de egpekeempet ka lalag te Magbebabe wey egtahuren sika te me etew iling te neyitabu due te kaniyu. ²Iampu niyu degma ne epgangabangan key te Manama puun te makasesale wey maddeet ne me etew su kene nahud ne langun ne etew ne migpalintutuu te lalag din.

³Piru matinumanen ka Magbebabe. Eglig-enen kew nikandin wey egtamengan kew puun te ahalen te me busew. ⁴Meyitenged kaniyu, migsalig key te Magbebabe ne eggimuwen niyud e ka insuhu ney kaniyu wey egpabulus kew ka eggimu due.

⁵Ne ka Magbebabe ka egtimul te pegsabut niyu te geyinawa te Manama wey te peg-antus ni Kristu.

Ka pegpaney-paney meyitenged te me pehulen

⁶Ne kuntee me suled, egsuhu key kaniyu pinaahi te ngaran te Magbebabe ta ne si Hisu Kristu, ne pariyu kew te minsan hentew ne me suled ta ne me pehulen ne ware mig-ikul te pegbebasan ne impanulu ney kaniyu. ⁷Su sikaniyu mismu, nakanengneng e te keilangan ne eg-ikul kew kanami, su ware key migpapepehul te duen key pad te kaniyu. ⁸Ware key migdawat te egkakeen ne egpuun te minsan hentew ke kene ney egbayaran, piru migpakannekal key miggimu te maaldew wey marusilem eyew kene egkabehatan ka minsan hentew kaniyu. ⁹Innimu ney sika su eyew egkeyimu key ne panunggilingan niyu, minsan due perem katenged ney ne egbuyu kaniyu te keilanganen ney. ¹⁰Te timpu ne duen key pad te kaniyu, insuhu ney e sikaniyu ne kene egpakeenen ka minsan hentew ne kene egkeupian ne eggimu.

¹¹Nalalag ney seini tenged su nakarineg key te duen kun me duma niyu ne me pehulen wey ware kun lein ne innimu ran ke kene ka pegpangilabet te himu te duma. ¹²Purisu, te ngaran te Magbebabe ne si Hisu Kristu, egsuhuen ney wey ebgaggeten ney sikandan ne egpakannekal ne eggimu te kandan ne himu wey egpammitew te kandan

ne keuyahan. ¹³Ne sikaniyu me suled, kene kew kapeleyi ne eggimu te meupiya.

¹⁴Ke due minsan hentew ne kene egtuman te inlalag ney te seini ne sulat, tantanuri niyu sikandin wey kene kew duma-ruma kandin eyew egkeyilew sikandin. ¹⁵Piru kene niyu sumsumana ne kuntere niyu sikandin, ke kene, panpanayi niyu sikandin isip suled niyu te pegpalintutuu.

Ka pegpanaha-taha

¹⁶Ne ka Magbebaye te keupianan ka egbehey kaniyu te keupianan te langun ne timpu wey te minsan nekey ne paahi. Ka Magbebaye ka egduma kaniyu langun.

¹⁷Ne kuntee, sikeddiey e, si Pablu, ka mig-uney-uney ne migsulat te seini ne pegpangemusta. Iling kayi ka pegpirma ku wey ka paahi ku te pepsulat te langun ne me sulat ku.

¹⁸Ka keupiya wey keyid-u te Magbebaye ta ne si Hisu Kristu, egkaangken niyu.